

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

<p>Family Business Since 1920-Service First <b>MELROSE HARDWARE</b> 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017 540-342-4143 TuesFri 9AM-5PM Sat-9AM-330PM</p>	<p><b>David Bowers</b> Attorney/Abogado 540-345-6622 <i>Habla Espanol un poquito</i></p>	
 <p><b>Grupo de Oración y Alabanza</b> St. Gerard Catholic Church Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español</p>	 <p><b>PRAY THE ROSARY</b></p>	<p>If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering? You can. Let us know what you'd choose. Visit <a href="http://oakeys.com/advance-1">oakeys.com/advance-1</a> or 982-2100.</p>
<p><b>JESUS EL BUEN PASTOR</b> EST. 1925-30 Esperando con nuestros dones, talentos y carisma por medio del Espíritu Santo.</p>	<p><b>PLACE YOUR AD HERE</b> <b>\$110 FOR 6 MONTHS</b> <b>CALL 540-343-7744</b></p>	 <p>TRADITION &amp; INNOVATION IN FUNERAL CARE ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS &amp; CREMATION TRIBUTE CENTER</p>
<p><b>PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING</b></p>	 <p><b>Serve God and help St Gerard. Please join us! Serve a Dios</b></p>	<p><b>BEIJING RESTAURANT</b> CHINESE &amp; LATIN FOOD 540-266-7662 <a href="http://www.bestchinesenow.com">www.bestchinesenow.com</a> Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday - Friday 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016</p>
<p>Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a <b>Valeria Artiga al (347) 665-6530</b>. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)</p>	<p><b>Nocturnal Adoration Society</b> invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am. <b>La Sociedad de Adoración Nocturna</b> te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.</p>	
<p><b>Confecciones Valeria</b> Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos. <b>¡Viste con estilo, Viste con nosotros!</b> Valeria Artiga te atenderá, sólo llama... <b>+1 (347) 665 6530</b> También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway</p>	<p><b>SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSSES (540) 343-7744</b></p>	<p>¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo <a href="mailto:catolicosprovidasangerardo@gmail.com">catolicosprovidasangerardo@gmail.com</a> Todo es confidencial. Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.</p>
<p><b>RECE EL ROSARIO</b></p>		



# Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW  
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):  
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: [office@stgerardroanokeva.org](mailto:office@stgerardroanokeva.org)

Our website: [stgerardroanokeva.org](http://stgerardroanokeva.org)



**August 21, 2022 Twenty-first Sunday in Ordinary Time**

**21 de agosto de 2022 Vigésimo Primer domingo del Tiempo Ordinario**



**In Service to our Faith Community**

**Fr. Danny Cogut, Pastor:** [dcogut@richmonddiocese.org](mailto:dcogut@richmonddiocese.org)

**Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar:** [jreyes@richmonddiocese.org](mailto:jreyes@richmonddiocese.org)

**Maria Morales, Coordinator of Religious Education:** [maria@stgerardroanokeva.org](mailto:maria@stgerardroanokeva.org)

**Jim Allen, Business Manager:** [jim@stgerardroanokeva.org](mailto:jim@stgerardroanokeva.org)

**Isabel Booth, Hispanic Ministry:** [isabel@stgerardroanokeva.org](mailto:isabel@stgerardroanokeva.org)

**Isaura Muñoz, Administrative Assistant:** [isaura@stgerardroanokeva.org](mailto:isaura@stgerardroanokeva.org)

*Welcome to Our Visitors!* we're happy to have you here.

*Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano*

*La Bienvenida a Nuestros Visitantes:* Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.



**PRAYER INTENTIONS**  
*In our Thoughts and Prayers*

*Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:*  
Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Susan Mankad, Eileen Stone, Mary Marchitelli.

*Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:*  
Rev. Mr. Dillon Bruce, Rev. Mr. Armando Herrera, Rev. Mr. William C. Buckley, Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

**Office Hours:**  
**Monday – Friday**  
**8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm**

**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS**  
**Saturday/sábado: 5:30 pm**  
**Spanish/español**  
**Sunday/domingo: 9:30 am**  
**English/inglés and/y**  
**12:30 pm Spanish/español**  
**At OLPH/En Nuestra Señora del**  
**Perpetuo Socorro en Salem: 1:00 pm**  
**Spanish/español**  
**Weekdays/entre semana:**  
**Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/**  
**español**  
**Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés**  
**Thursday/jueves: Holy Hour and**  
**Reconciliation/Hora Santa y Confesiones:**  
**7:45 pm to/a 8:45 pm bilingual/**  
**bilingue**

**Readings for Sunday August 21 / Lecturas para el domingo 21 de agosto**  
Is 66:18-21; Ps/Salmo: 117:1, 2; Heb 12:5-7, 11-13; Lk/Lc 13:22-30

*Upcoming at St. Gerard's!*  
*¡Ya viene a San Gerardo!*

**Sunday, August 21 / domingo, 21 de agosto**  
8:45 am—Entrenamiento VIRTUS en Español / VIRTUS Training in Spanish  
9:30 am—Mass / Mass intention for Josephine Wulu†  
12:30 pm—Misa  
**Monday, August 22 / lunes, 22 de agosto**  
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico  
6:30 pm—Bible Study/Estudio biblico  
**Tuesday, August 23 / martes, 23 de agosto**  
10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer  
7:00 pm—Junta de Coordinadores en español/ Coordinators Meeting in Spanish  
7:00 pm—Choir Practice / Practica del Coro  
**Wednesday, August 24 / miércoles, 24 de agosto**  
6:30 pm—RCIA/RICA  
7:00 pm—Clase crecimiento en el espíritu/ 'Growing in the Spirit' Class (Spanish)  
**Thursday, August 25 / jueves, 25 de agosto**  
5:00 pm—Finance Council Meeting / Junta del Consejo de Finanzas.  
6:30 pm—Preparacion de Bautismo en español / Baptism Preparation in Spanish  
7:00 pm—Misa (Mass) / Intencion de Misa por Adelfa Quiñonez†  
7:45 pm—Holy Hour of Adoration and confessions/Hora Santa y confesiones  
**Friday, August 26 / viernes, 26 de agosto**  
8:30 am—Daily Mass (Misa) / Mass intention for Omar Lugo†  
6:30 pm—Grupo de Oración y Alabanza 'Jesus el Buen Pastor'/Praise and Prayer group (Spanish)  
**Saturday, August 27 / sábado, 27 de agosto**  
3:30 pm—Adult Sacramental Preparation (Spanish) / Preparación Sacramental para Adultos en español  
5:30 pm—Misa (Mass) / Intención de Misa por Eduardo Muñoz Tavarez†  
**Sunday, August 28 / domingo, 28 de agosto**  
9:30 am—Mass  
11:00 am—Knights of Columbus Meeting  
12:30 pm—Misa

**Readings for Sunday August 28 / Lecturas para el domingo 28 de agosto**  
Sir 3:17-18, 20, 28-29; Ps/Salmo: 68:4-5, 6-7, 10-11; Heb 12:18-19, 22-24a ; Lk/Lc 14:1, 7-14

*Finance Report/Reporte Financiero*

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recibidos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
August 13 & 14 2022 13 y 14 de agosto de 2022	\$5,153	\$7,255	\$2,102
YTD (7-1-22 to today) Del año hasta ahora	\$36,071	\$30,110	(\$5,961)

<u>Capital Fund/Fondo del Edificio:</u>	<u>Received/ Recibidos</u>
For the month of July Del mes de julio	\$1,346
YTD (7-1-22) to today Del 1 de julio a hoy	\$1,346

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office  
Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina  
Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

*Outside the Parish/Fuera de la parroquia*

1er retiro de Emaus—Hombres  
La parroquia de St. Ann en Brwons Mills, NJ te extiende la cordial invitación a vivir esta experiencia única con el Señor a través del 1er retiro de Emaús que se llevara a cabo del 2 al 4 de septiembre del 2022. Adultos y jóvenes mayores de 18 años pueden asistir. Si esta interesado en asistir a este retiro por favor llame a la oficina para ser incluido en el grupo de hombres que ira de nuestra parroquia y darle mas detalles.  
¡Quédate con nosotros! Lucas 24 (13:35)


Lugar: St. Ann's Catholic Church  
22 Trenton Rd  
Browns Mill, NJ 08015  
Telefono: (609) 893-3246



1st Emmaus Retreat—Men  
The parish of St. Ann in Browns Mills, NJ extends a cordial invitation to you to live this unique experience with the Lord through the 1st Emmaus retreat that will take place from September 2 to 4, 2022 in Spanish. Adults and youth over 18 years old can attend. If you are interested in attending this retreat please call the office to be included in the men's group going from our parish and give you more details.  
Stay with us! Luke 24 (13:35)

The Interior Castle Catholic Bookstore and Reading Room invites you to visit us at 6 South Randolph Street in Lexington, Virginia. For more information, hours and events, visit <https://www.theinteriorcastle.org> Hours are limited; we welcome special appointments. Please contact us at [emaib@aol.com](mailto:emaib@aol.com) or call 540-204-5969. We hope to greet you in person soon!

La librería y sala de lectura católica Interior Castle lo invita a visitarnos en 6 South Randolph Street en Lexington, Virginia. Para obtener más información, horarios y eventos, visite <https://www.theinteriorcastle.org> El horario es limitado; Damos la bienvenida a citas especiales. Póngase en contacto con nosotros en [emaib@aol.com](mailto:emaib@aol.com) o llame al 540-204-5969. ¡Esperamos saludarte en persona pronto!

 If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website  
Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra página de internet



# LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

## August 21, 2022

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!



Next available date: within the Mass the weekends of July 30-31, August 27-28, and September 24-25 (maximum 3 children per Mass). For preparation, please email Maria Morales.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próximas charlas pre bautismal. Serán la (1) el jueves 18 de agosto y la (2) el jueves 25 de agosto de 6:30-8:00 PM. Padres y padrinos deben asistir a las dos pláticas.

Próximas fechas de bautismo: serán el sábado 27 de agosto a las 12:00 pm fuera de la Misa y también dentro de las Misas los fines de semana del 27-28 de agosto y 24-25 de septiembre (máximo 3 niños por Misa).

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa todos los domingos, 2.) Estar inscritas en la parroquia, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.

### CHRISTIAN FORMATION NEWS (8/21/2022). THIS IS THE LAST WEEK FOR

Christian Formation registrations for children/youth in grades K-12. We offer classes on Saturdays from 3:45-5pm for grades K-8 and on Sundays from 10:45 am-12pm for grades K-8; Sundays evening are for grades 9-12. The focus of Christian Formation in all grades is to have an encounter with Jesus, learn about the Sunday's readings, the catechism, and prepare for the sacraments. The parents ARE THE MAIN WITNESSES! First Communion preparation could be a two-year program starting as young as 1<sup>st</sup> grade. For Confirmation the young person must be at least in 10<sup>th</sup> grade AND at least 15 years old; we encourage the youth to have two years of formation beginning in 9<sup>th</sup> grade. Attending Sunday Mass and other days of obligation is part of your son/daughter's Christian Formation. We are a sacramental church and every Sunday we receive Christ in Word and/or Sacrament!

Late fees apply now \$40.00 per child or up to \$100 for a family of three or more children. There is an extra fee of \$50.00 (for a total of \$80.00) and an extra form for those for Confirmation or First Communion.



CLASSES WILL START the weekend of SEPTEMBER 17-18; with an orientation the weekend before. Please call de office (leave a message) or send an email to make an appointment with Maria Morales to register your child and obtain more information.

Every year families need to register their children.

### NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. Última semana para

las inscripciones de Formación Cristiana para niños y jóvenes en los grados K-12 (el último día es el viernes 26 de agosto). Ofrecemos clases los sábados de 3:45 a 5 p.m. para los grados K-8 y los domingos de 10:45 a.m. a 12 p.m. para los grados K-8. Los domingos por la noche es para los grados 9-12. El foco de la formación cristiana en todos los grados es tener un encuentro con Jesucristo, aprender sobre las escrituras, el catecismo y prepararnos para recibir los sacramentos. Los padres ¡SON LOS PRINCIPALES TESTIGOS/CATEQUISTAS! La preparación a la Primera Comunión es un programa de más o menos dos años que puede empezar cuando están en 1º grado. Para la Confirmación el joven debe estar por lo menos en 10º grado Y por lo menos tener 15 años; animamos a los jóvenes a comenzar su preparación cuando están en el 9º grado. Asistir los domingos a misa y otros días de precepto es parte de la formación cristiana de su hijo(a). Somos una iglesia sacramental y cada domingo recibimos a Cristo de Palabra y/o sacramento.

El costo ahora es de \$40.00 por niño y hasta \$100 por una familia con 3 o más niños. Para los de preparación a la 1ra Comunión o la Confirmación hay una cantidad extra de \$50.00 (total de \$80.00) por candidato y también tiene una forma extra que llenar.

LAS CLASES COMIENZAN EL 17-18 de SEPTIEMBRE; con una orientación en el fin de semana del 10-11 de septiembre. Por favor llame a la oficina (o deja un mensaje de voz) o envíe un correo electrónico esta semana para hacer una cita con María Morales, inscribir a sus hijos y obtener más información.

Cada año las familias deben inscribir nuevamente a sus hijos.

Requirements to have a quinceañera's Mass: the young lady must attend Mass regularly and must participate in Christian Formation classes by at least a year before the desire date; contact Maria Morales for more information.

Requisitos para tener una Misa de quinceañera: la joven debe asistir regularmente a Misa y debe participar en las clases de Formación Cristiana por lo menos un año antes de la fecha deseada; contacte a Maria Morales para mayor información.



## Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

### Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Madonna House:	343-8464
Roanoke Area Ministries:	345-8850	St. Francis House:	342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery:	595-7173	Catholic Charities:	342-0411
Our Lady of the Valley:	345-5111	Refugee and Immigration Service:	342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities:	344-2749		

**Sacrament of Baptism:** The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

**Sacrament of Reconciliation:** On Saturday from 3:30 pm to 4:45 pm and or by appointment.

**First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation:** Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

**Sacrament of Marriage:** Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the Priest.

**Pastoral Care:** Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

**Parish Registration forms are available through the office.**

**Sacramento del Bautismo.** El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia antes de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

**Sacramento de Reconciliación.** Los sábado de 3:30 pm a 4:45 pm o con cita.

**Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación.** Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, María Morales.

**Sacramento del Matrimonio.** Se requieren por lo menos seis meses de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el Sacerdote.

**Cuidado Pastoral.** Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

**Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.**



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

### VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

## Inside the Parish / dentro de la parroquia

Continuing from *The Mystery of the Eucharist in the Life of the Church*:

---  
The obligation to attend Mass each Sunday, the Lord's Day, on which we commemorate the Resurrection of Jesus, and on other holy days of obligation, is therefore a vital expression of our unity as members of the Body of Christ, the Church. It is also a manifestation of the truth that we are utterly dependent upon God and his grace. A third-century instruction on the life of the Church points out one of the consequences of willful absence from Mass: "Let no one deprive the Church by staying away; if they do, they deprive the Body of Christ of one of its members!"

St. John Paul II, writing of Sunday as "a day which is at the very heart of the Christian life," further asserts, "Time given to Christ is never time lost, but is rather time gained, so that our relationships and indeed our whole life may become more profoundly human." We have been reborn in Baptism and nourished by the Eucharist so that we may live in communion with God and one another, not only today but also in the fullness of the heavenly Kingdom. To worship God on Sundays, then, is not the mere observance of a rule but the fulfillment of our identity, of who we are as members of the Body of Christ. Participation in the Mass is an act of love. (n. 28)

---  
Let us pray for each other,  
Fr. Danny

-----  
Continuando con *El misterio de la Eucaristía en la vida de la Iglesia*:

---  
La obligación de asistir a Misa cada domingo, el Día del Señor, en el que conmemoramos la Resurrección de Jesús, y en otros días de precepto, es por lo tanto una expresión vital de nuestra unidad como miembros del Cuerpo de Cristo, la Iglesia. También es una manifestación de la verdad de que dependemos totalmente de Dios y de su gracia. Una instrucción del siglo III sobre la vida de la Iglesia señala una de las consecuencias de la ausencia de la Misa: "Que nadie prive a la Iglesia manteniéndose alejado; si lo hacen, ¡privan al Cuerpo de Cristo de uno de sus miembros!"

San Juan Pablo II, al escribir sobre el domingo como "un día que está en el corazón mismo de la vida cristiana", afirma además: "El tiempo que se le da a Cristo nunca es tiempo perdido, sino tiempo ganado, de modo que nuestras relaciones y, de hecho, toda nuestra vida se haga más profundamente humana". Hemos renacido en el Bautismo y nos hemos nutrido de la Eucaristía para vivir en comunión con Dios y entre nosotros, no sólo hoy, sino también en la plenitud del Reino de los cielos. Adorar a Dios el domingo, pues, no es la mera observancia de una regla, sino la realización de nuestra identidad, de lo que somos como miembros del Cuerpo de Cristo: la participación en la Misa es un acto de amor (n. 28).

---  
Oremos unos por otros,  
P. Danny

Calling all musicians and singers!

If you love music and love singing to the Lord, join one of the choirs in our church. Join specially any of the Hispanic choirs. Please call the office, or approach the choir of interest after any of the Masses. Praise the Lord with your voice. All are welcome!



¡Llamando a todos los músicos y cantantes!

Si te gusta la música y te encanta cantarle al Señor, únete a uno de los coros de nuestra iglesia. Únete especialmente a cualquiera de los coros hispanos. Por favor llama a la oficina o acércate al coro de interés después de cualquiera de las Misas. Alaba al Señor con tu voz. Se extiende una invitación mas en especial a todos los

“Some of these I will take as priests and Levites, says the LORD.” Is God calling you to the priesthood? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to vocations@richmonddioocese.org.

“De entre ellos escogeré sacerdotes y levitas, dice el SEÑOR”. ¿Es que Dios te está llamando al sacerdocio? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddioocese.org.

**¿Qué es RICA?** El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es un proceso que incluye oración, estudio, servicio, discusión, culto, compartir la fe y la celebración, para: Adultos no bautizados y niños de edad catequética que deseen aprender más sobre la fe y vean la posibilidad de convertirse en católicos. Cristianos bautizados en otras religiones que quieran aprender más sobre la fe católica y posiblemente se conviertan en católicos. Católicos bautizados que no hayan recibido los sacramentos de la Primera Comunión y la Confirmación y que deseen entrar en comunión con la fe católica. La duración del proceso del RICA difiere en cada individuo. El tiempo normal para que un adulto no catequizado este activo en el proceso es de 1 a 3 años litúrgicos. Los adultos que vienen de otras tradiciones religiosas pueden ser recibidos dentro de la Iglesia Católica en menos tiempo. En esta diócesis los niños deberán participar por dos años y a veces por más.

**What is RCIA?** The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is a process that includes prayer, study, service, discussion, worship, faith sharing, and celebration, for: Unbaptized adults and catechetical children who wish to learn more about the faith and see the possibility of becoming



Catholic. Baptized Christians in other religions who want to learn more about the Catholic faith and possibly become Catholic. Baptized Catholics who have not received the sacraments of First Communion and Confirmation and who wish to enter into communion with the Catholic faith. The

duration of the RCIA process differs in each individual. The normal time for non-catechized adult to be active in the process is 1 to 3 liturgical years. Adults who come from other religious traditions can be welcomed into the Catholic Church in less time. This should be evaluated in your parish. In this diocese children must participate for two years and sometimes for more.

**Continue praying for those inquirers in the faith / Continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe:** Keily Elizabeth Nolasco Hernandez (pre-catecúmena), Densy Noe Pineda Cruz (pre-catecúmeno), Erik Manuel Reyes Cruz (pre-catecúmeno), Berenice Gerrero Diaz (pre-catecúmena), Anthony Matute (pre-catecúmeno), Ashley Cole Matute (pre-catecúmena), Miriam Hernandez (pre-catecúmena), Sandra Cruz (pre-catecúmena). RCIA sessions are on Wednesdays 6:30-8:00 PM.

**We are looking for sponsors to accompany the candidates in this process. Please contact Maria Morales for details.**

*Las sesiones de RICA son los miércoles de 6:30-8:00 PM*

**Estamos buscando esponsores para acompañar a los candidatos en este proceso. Para mayor información por favor contacte a Maria Morales.**

### **SoPASS ON THE GOOD NEWS!**

*What good news? – The Good News of Jesus Christ and our Catholic faith! This fall children and young people, from grades K through 12<sup>th</sup>, and adults, will sign up to learn more about Jesus and the Catholic faith. You can help them learn and grow in faith by becoming a catechist for Christian Formation. With classes offered on Saturday afternoons (for some grades) Sunday mornings and evenings and Wednesday evenings you are almost sure to find a time that fits your schedule. As you nurture the faith of our young, you will learn and grow as well. As one long time catechist put it, "I learn so much from the children!" We provide you with training, materials, and support. Classes begin September 17 and 18. If interest or for more information contact*

*Maria Morales.*

*¡Transmite las buenas nuevas!*

*¿Qué buena noticia?*

*– ¡Las Buenas Nuevas*

*"It was not you who chose me, but I who chose you ..."*

*John 15:16*



*de Jesucristo y nuestra fe católica! Este otoño, los niños y jóvenes, desde los grados K hasta el 12<sup>o</sup>, y los adultos, se anotarán para aprender más sobre Jesús y la fe católica. Puedes ayudarlos a aprender y crecer en la fe convirtiéndose en catequistas para la Formación Cristiana. Con las clases que se ofrecen los sábados por la tarde (para algunos grados), los domingos por la mañana y por la noche y los miércoles por la noche, es casi seguro que encontrará un horario que se ajuste al suyo. A medida que alimenten la fe de nuestros jóvenes, aprenderán y crecerán también. Como dijo un catequista de mucho tiempo: "¡Aprendo mucho de los niños!" Le brindamos capacitación, materiales y apoyo. Las clases comienzan el 17 y 18 de septiembre. Si está interesado o para más información contactar a María Morales.*

Remember!

The Knights of Columbus collect food every week for the St Francis House. This collection helps those in the Roanoke Valley Area who need something to eat. Please keep them in your prayers. You may bring canned food, cereals, and non perishable foods. Call the office if you have any questions. ¡Recuerda!

Los Caballeros de Colón recolectan alimentos todas las semanas para la Casa de San Francisco. Esta colección ayuda a aquellos en el área del Valle de Roanoke que necesitan algo para comer. Por favor manténgalos en sus oraciones. Puede traer alimentos enlatados, cereales y alimentos no perecederos. Llame a la oficina si tiene alguna pregunta.

The Finance Council is meeting on Thursday, August 25, at 5:30 pm.

El Consejo Financiero se reúne este jueves, 25 de agosto a las 5:30 de la tarde.

